

Stat Profile Prime Plus® VET Calibrator Cartridge

Stat Profile Prime Plus® VET Καλιβριερκασεττα, Φυσιγγιο βαθμονομησης VET Stat Profile Prime Plus®, Cartucho de calibrador Stat Profile Prime Plus® VET, Cartouche de calibrateurs Stat Profile Prime Plus® VET, Cartuccia calibratore VET Stat Profile Prime Plus®, Cartucho de calibrador VET Stat Profile Prime Plus®, Stat Profile Prime Plus® VET Kalibrator patron, Stat Profile Prime Plus® VET כוויגית, Stat Profile Prime Plus® VET キャリブレータカートリッジ, Stat Profile Prime Plus® VET 보정기 카트리지, Stat Profile Prime Plus® VET 校准试剂盒

LOT 24065074



2025-07-18

CAL A ≥ 495 mL		CAL B ≥ 250 mL		CAL C ≥ 245 mL		CAL D ≥ 250 mL		CAL F ≥ 850 mL		SOLN R ≥ 500 mL	
HCO ₃	11 mmol/L	pH	6.834 @ 37°C	HCO ₃	22 mmol/L	pH	7.354 @ 37°C	PO ₂	104.1 mmHg	KCl	2 mol/L
Na ⁺	135.5 mmol/L	H ⁺	146.55 nmol/L	Cl ⁻	69.0 mmol/L	H ⁺	44.26 nmol/L	PO ₂	13.85 kPa	WASTE CONTAINER W	
K ⁺	4.0 mmol/L	Na ⁺	77.0 mmol/L	Glu	200 mg/dL						
Cl ⁻	108.0 mmol/L	K ⁺	10.0 mmol/L	Glu	11.10 mmol/L						
iCa	1.04 mmol/L	iCa	1.92 mmol/L	Lac	10.0 mmol/L						
iCa	4.16 mg/dL	iCa	7.68 mg/dL	Lac	89.0 mg/dL						
iMg	0.50 mmol/L	iMg	1.50 mmol/L	BUN	50 mg/dL						
iMg	1.22 mg/dL	iMg	3.63 mg/dL	BUN	17.9 mmol/L						
Glu	80 mg/dL	tHb	15.4 g/dL								
Glu	4.44 mmol/L	tHb	154 g/L								
Lac	2.0 mmol/L	tHb	9.6 mmol/L								
Lac	17.8 mg/dL										
BUN	10 mg/dL										
BUN	3.6 mmol/L										

EN
Description
 The Cartridge contains the following aqueous solutions within individual bags: 5 Calibrators (Calibrator A, B, C, D, and F), Reference Solution, and a flexible waste bag. Each bag includes a filament with a septum. The exposed bag filaments are arranged in a line along the rear of the cartridge box. The septa are pierced during the insertion of the cartridge into the analyzer. A charge kit consisting of 2 syringes filled with creatinine solution is included for cartridge activation prior to installation.

Intended Use
 For the quantitative determination of Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (Urea), Glucose, Lactate, pH, PCO₂, PO₂, SO₂%, Hct, tHb, O₂Hb, COHb, MetHb, Hb, and tBil in animal whole blood using the Stat Profile Prime Plus VET Analyzer.

Methodology
 Refer to Stat Profile Prime Plus VET Analyzer Instructions For Use Manual for Methodologies and Principles.

Composition
 Calibrator and solution volumes are listed in the table. Contains no constituents of human origin, however, good laboratory practice should be followed during handling of these materials. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Warnings and Cautions
 Refer to the Stat Profile Prime Plus VET Analyzer Instructions for Use Manual for complete directions. Follow standard practices required for handling laboratory reagents. Discard Cartridge in accordance with local guidelines.
 Waste Bag Contains Preservative (eye, skin, and respiratory irritant).

Storage
 Store at 15 - 30°C. Expiration date is printed on the Calibrator Cartridge.

Directions For Use
 Refer to the Stat Profile Prime Plus VET Analyzer Instructions for Use for complete directions. Calibrator Cartridge must be inverted gently several times to thoroughly mix contents.

Traceability of Standards
 Analytes traced to NIST Standard Reference Materials wherever possible.

DE
Beschreibung
 Die Kassette enthält die folgenden wässrigen Lösungen in individuellen Beuteln: Fünf Kalibriermittel (Kalibrator A, B, C, D und F), Referenzlösung sowie einen Abfallbeutel. Jeder Beutel weist einen Anschluss mit Septum auf. Die freilegenden Beutelan schlüsse sind in einer Linie an der Rückseite des Kassettengehäuses ausgerichtet. Die Septa werden beim Einsetzen der Kassette in das Analysegerät durchstochen. Ein mittelgroßer Befüllsatz, der aus zwei mit einer Kreatininlösung gefüllten Spritzen besteht, dient zum Aktivieren der Kassette vor der Installation.

Verwendungszweck
 Zur quantitativen Bestimmung von Na⁺, K⁺, Cl⁻, iCa, iMg, BUN (Harnstoff), Glukose, Lactat, pH, PCO₂, PO₂, SO₂%, Hct, tHb, O₂Hb, COHb, MetHb, Hb und tBil im Vollblut von Tieren unter Verwendung des Stat Profile Prime Plus VET Analysegeräts.

Verfahrensweise
 Die Verfahrensweise und -prinzipien sind dem Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus VET Analysegerät zu entnehmen.

Zusammensetzung
 Die Mengen von Kalibriermittel und Lösung sind in der Tabelle aufgeführt. Frei von Bestandteilen menschlichen Ursprungs, jedoch sind bei der Handhabung dieser Stoffe gute Laborpraktiken zu befolgen. (REF. NCCLS DOKUMENT M29-T2).

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
 Vollständige Gebrauchsanweisungen sind dem Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus VET Analysegerät zu entnehmen. Die übliche Vorgehensweise für die Handhabung von Laborreagenzien ist zu befolgen. Die Kalibrierkassette ist im Einklang mit örtlichen Richtlinien zu entsorgen.
 Der Abfallbeutel enthält ein Konservierungsmittel (Reizstoff für Augen, Haut und Atemwege).

Lagerung
 Bei 15-30°C lagern. Das Verfallsdatum ist auf der Kalibrierkassette aufgedruckt.

Gebrauchshinweise
 Vollständige Gebrauchsanweisungen sind dem Anleitungshandbuch für das Stat Profile Prime Plus VET Analysegerät zu entnehmen. Die Kalibrierkassette ist zum gründlichen Mischen mehrmals vorsichtig zu wenden.

Rückführbarkeit der Standards
 Die Analyte sind soweit möglich auf Standard-Referenzmaterialien des NIST rückführbar.

EL
Περιγραφή
 Το φυσιγγίο περιλαμβάνει τα παρακάτω υδατικά διαλύματα σε μεμονωμένους σάκους: 5 Μίσα βαθμονόμησης (μίσσα Α, Β, C, D και Ε), διάλυμα αναφοράς και εύκαμπτη σακούλα απορριμάτων. Κάθε σακούλα περιλαμβάνει υποδοχή με διάφραγμα. Οι επέκτεινες υποδοχές βρίσκονται σε μια σειρά κατά μήκος της πίσω πλευράς της συσκευασίας του φυσιγγίου. Τα διάφραγματα διατρύπνται κατά την εισαγωγή του φυσιγγίου στη μονάδα ανάλυσης. Περιλαμβάνεται ένα κιτ φόρτωσης που αποτελείται από 2 σύριγγες γεμάτες με διάλυμα κρεατινίνης για την ενεργοποίηση του φυσιγγίου πριν από την εγκατάσταση.

Ενδεικτική χρήση
 Για τον ποσοτικό προσδιορισμό του νατρίου, καλίου, χλωριούχων ανιόντων, ιονιζμένου αερίσιου, ιονιζμένου μαγνησίου, ουρίας (BUN), γλυκόζης, γαλακτικού άλατος, pH, PCO₂, PO₂, SO₂%, Hct, tHb, O₂Hb, COHb, MetHb, Hb, και ολικής χοληστερόλης σε πλήρες αίμα ζώων(20°C με τη χρήση της συσκευής ανάλυσης Stat Profile Prime Plus VET).

Μεθοδολογία
 Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Οδηγιών Χρήσης της συσκευής ανάλυσης Stat Profile Prime Plus VET για τις μεθοδολογίες και τις αρχές.

Σύνθεση
 Οι όγκοι μίσων βαθμονόμησης και διαλυμάτων καταγράφονται στον πίνακα. Δεν περιέχει συστατικά ανθρώπινης προέλευσης, ωστόσο θα πρέπει να ακολουθείται ορθή εργαστηριακή πρακτική κατά τη χρήση τέτοιων υλικών. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις
 Ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Οδηγιών Χρήσης της συσκευής ανάλυσης Stat Profile Prime Plus VET για πλήρεις οδηγίες. Ακολουθείτε την συνήθη πρακτική για τη μεταχείριση αναδραστικών εργαστηρίου. Απορρίψτε το φυσιγγίο σύμφωνα με τις τοπικές κατασκευητήριες οδηγίες. Η σακούλα απορριμάτων περιέχει συτηρητικό (ερεθίζει τα μάτια, το δέρμα και το αναπνευστικό σύστημα).

Αποθήκευση
 Αποθήκευση στους 15 - 30°C βαθμούς. Η ημερομηνία λήξης είναι τυπωμένη στο φυσιγγίο βαθμονόμησης.

Οδηγίες χρήσης
 Ανατρέξτε στις Οδηγίες Χρήσης της συσκευής ανάλυσης Stat Profile Prime Plus VET για πλήρεις οδηγίες. Το φυσιγγίο βαθμονόμησης πρέπει να αναστραφεί απαλά αρκετές φορές για να αναμυθεύσει καλά τα περιεχόμενα.

Αντικειμενότητα προτύπων
 Οι αναλυτές ανιχνεύονται στα υλικά αναφοράς NIST Standard όπου αυτό είναι εφικτό.

ES

Descripción
El cartucho contiene las siguientes soluciones acuosas dentro de bolsas individuales:
5 calibradores (Calibradores A, B, C, D y F), solución de referencia y una bolsa flexible para desechos. Cada bolsa incluye un montaje con un septo. Los montajes de bolsa expuestos están dispuestos en línea a lo largo del lado posterior de la caja del cartucho. Los septos se perforan durante la inserción del cartucho en el analizador. Se incluye un kit de carga compuesto por dos jeringas Benas de solución de creatinina para activar el cartucho antes de la instalación.

Usa indicado
Para la determinación cuantitativa de Na+, K+, Cl-, iCa, iMg, BUN (urea), glucosa, lactato, pH, PCO2, PO2, SO2, Hct, Hb, O2Hb, COHb, MetHb, HbH y tBil en sangre completa animal usando el analizador Stat Profile Prime Plus VET.

Metodología
Para conocer la metodología y los principios de prueba, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET.

Composición
Los volúmenes de calibrador y solución se detallan en la tabla. No contiene ninguna sustancia de origen humano; sin embargo, deben seguirse las buenas prácticas de laboratorio al manipular estos materiales. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Advertencias y precauciones
Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET. Siga las normas estándar requeridas para la manipulación de reactivos de laboratorio. Deseche el cartucho de acuerdo con las normas locales. La bolsa para desechos contiene conservante (puede irritar los ojos, la piel y el sistema respiratorio).

Almacenamiento
Conservar a 15-30°C. La fecha de vencimiento está impresa en el cartucho de calibrador.

Instrucciones de uso
Para conocer las instrucciones completas, consulte el Manual de instrucciones de uso del analizador Stat Profile Prime Plus VET. El cartucho de calibrador debe darse vuelta suavemente varias veces para mezclar bien el contenido.

Cumplimiento de normas
Análisis trazables a los materiales de referencia estándar de NIST siempre que sea posible.

FR

Description
Le cartouche contient les solutions aqueuses suivantes dans des sacs individuels :
5 calibrateurs (calibrateur A, B, C, D et F), solution de référence et un sac à déchets souple. Chaque sac comprend un accessoire avec une cloison. Les accessoires de sac exposés sont disposés en ligne le long de l'arrière de la boîte de cartouche. Les cloisons sont percées lors de l'insertion de la cartouche dans l'analyseur. Un kit de charge comprenant 2 seringues remplies de solution de créatinine est inclus pour l'activation de la cartouche avant l'installation.

Utilisation prévue
Pour la détermination quantitative de Na+, K+, Cl-, iCa, iMg, BUN (urée), glucose, lactate, pH, PCO2, PO2, SO2, Hct, Hb, O2Hb, COHb, MetHb, HbH et tBil dans le sang total animal à l'aide de l'analyseur Stat Profile Prime Plus VET.

Méthodologie
Voir le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus VET pour les méthodologies et les principes.

Composition
Les volumes de calibrateurs et de solutions sont indiqués dans le tableau. Ne contient aucun constituant d'origine humaine ; cependant, de bonnes pratiques de laboratoire doivent être appliquées pour la manipulation de ces matériaux. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Avvertissements et mises en garde
Pour le manuel d'utilisation de l'analyseur Stat Profile Prime Plus VET pour obtenir des instructions complètes, suivez les pratiques standard requises pour la manipulation des réactifs de laboratoire. Jeter la cartouche conformément aux directives locales. Le sac à déchets contient un agent conservateur (irritant pour les yeux, la peau et les voies respiratoires).

Stockage
Stocker entre 15 et 30 °C. La date de péremption est imprimée sur la cartouche de calibrateurs.

Mode d'emploi
Lire le mode d'emploi de l'analyseur Stat Profile Prime Plus VET pour obtenir des instructions complètes. La cartouche de calibrateurs doit être retournée doucement plusieurs fois pour bien mélanger le contenu.

Traçabilité des étalons
Les substances à analyser sont tracées selon les matériaux de référence étalons de NIST dans la mesure du possible.

IT

Descrizione
La cartuccia contiene le seguenti soluzioni acquose in sacche separate: 5 calibratori (Calibratore A, B, C, D e F), soluzione di riferimento e una sacca flessibile per la raccolta dei reflui. Ogni sacca include un raccordo con un setto. I raccordi esposti si trovano allineati lungo la parte posteriore della cassetta reagenti. I setti vengono forati durante l'inserimento della cartuccia nell'analizzatore. Per l'attivazione della cartuccia prima dell'installazione, viene fornito un kit di carica comprendente 2 siringhe riempite di soluzione di creatinina.

Usa previsto
Per la determinazione quantitativa di Na+, K+, Cl-, iCa, iMg, BUN (urea), glucosio, lattato, pH, PCO2, PO2, SO2, Hct, Hb, O2Hb, COHb, MetHb, HbH e tBil nel sangue intero animale mediante l'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET.

Metodologia
Per la metodologia e i principi di analisi, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET.

Composizione
I volumi dei calibratori e delle soluzioni sono riportati nella tabella. Non contiene costituenti di origine umana; attenersi tuttavia alle buone pratiche di laboratorio nel maneggiare questi materiali. (FARE RIF. AL DOCUMENTO NCCLS M29-T2).

Avvertenze e precauzioni
Per indicazioni dettagliate, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET. Adottare le normali precauzioni necessarie per la manipolazione dei reagenti di laboratorio. Smaltire la cartuccia calibratore nel rispetto delle norme vigenti. La sacca per la raccolta dei reflui contiene un prodotto conservante, irritante per occhi, pelle e apparato respiratorio.

Immagazzinaggio
Conservare a 15-30 °C. La data di scadenza è stampata sulla cartuccia calibratore.

Istruzioni per l'uso
Per indicazioni dettagliate, vedere il Manuale contenente le istruzioni per l'uso dell'analizzatore Stat Profile Prime Plus VET. Con delicatezza, capovolgere più volte la cartuccia calibratore in modo da miscelare bene il contenuto.

Tracciabilità in base agli standard
Ogniqualvolta possibile, gli analisi sono conformi ai materiali di riferimento degli standard NIST.

PT

Descrição
O cartucho contém as seguintes soluções aquosas dentro de sacos individuais: 5 calibradores (calibrador A, B, C, D e F), solução de referência e um saco flexível de efluentes. Cada saco inclui um dispositivo de ligação com um septo. Os dispositivos de ligação acessíveis do saco estão dispostos em linha, ao longo da parte de trás da caixa do cartucho. Os septos são perfurados durante a inserção do cartucho no analisador. É incluído um kit de carga constituído por 2 seringas cheias de solução de creatinina, para a ativação do cartucho antes da instalação.

Utilização prevista
Determinação quantitativa de Na+, K+, Cl-, iCa, iMg, BUN (ureia), glicose, lactato, pH, PCO2, PO2, SO2, Hct, Hb, O2Hb, COHb, MetHb, HbH e tBil em sangue total animal usando o analisador Stat Profile Prime Plus VET.

Metodologia
Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus VET para obter metodologias e princípios de análise.

Composição
Os volumes de calibrador e solução estão indicados na tabela. Não contém compostos de origem humana, contudo, deve ser seguida uma boa prática laboratorial durante o manuseamento destes materiais. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Advertências e Precauções
Consulte o Manual de instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus VET para obter instruções completas. Siga as práticas padrão indicadas para o manuseamento de reagentes de laboratório. Elimine o cartucho segundo as diretrizes locais. O saco de efluentes contém conservante (irritante para os olhos, pele e vias respiratórias).

Armazenamento
Armazene a 15-30 °C. O prazo de validade está inscrito no cartucho de calibrador.

Instruções de utilização
Consulte as instruções de utilização do Analisador Stat Profile Prime Plus VET para obter instruções completas. O cartucho de calibrador tem de ser cuidadosamente invertido várias vezes para misturar muito bem o conteúdo.

Rastreabilidade dos padrões
Análises referenciadas nos Materiais de Referência da Norma NIST sempre que possível.

HU

Ismerlés
A patron a következő vizes oldatok tartalmazza külön tasakokban: 5 kalibrátor (A, B, C, D és F kalibrátor), referenciaoldatot és egy rugalmas hulladékzsákot. Mindgyök tasak tartalmaz egy válszállal ellátott szerelvényt. A szabadon levő szerelvények a patron dobozának hátoldalán egy vonalban vannak elrendezve. A válszállak átjárására akkor kerül sor, amikor a patronat behelyezik az analizátorba. A patron beszerelés előtti aktiválásához 2 db kreatinin-oldattal töltött fecskendőből álló kitből készült áll rendelkezésre.

Rendeltésszerű használat
Na+, K+, Cl-, iCa, iMg, karbamid, glükóz, laktát, pH, PCO2, PO2, SO2, Hct, Hb, O2Hb, COHb, MetHb, HbH és tBil mennyiségi meghatározására állít előleges vázban a Stat Profile Prime Plus VET analízator használatával.

Módszertan
A módszerrel és az alapelveket lásd a Stat Profile Prime Plus VET analízator felhasználási kézikönyvében.

Összetétel
A kalibrátorok és az oldatok mennyiségét a táblázat tartalmazza. Nem tartalmaz emberi eredetű összetevőket, de az anyagok kezelésénél során követni kell a helyes laboratóriumi gyakorlatokat. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

Figyelmeztetések és óvintézkedések
A teljes használati utasítást lásd a Stat Profile Prime Plus VET analízator felhasználási kézikönyvében. Kövesse a laboratóriumi reagensok kezelésére vonatkozó standard eljárásokat. A kit nem használható patrona a helyi irányelveknek megfelelően helyezze hulladékba. A hulladékzsák tartósítószerrel tartalmaz (irritálja a szemet, a bőrt és a légzőszerveket).

Tárolás
15-30 °C hőmérsékleten tárolandó. A lejáratú dátum rá van nyomtatva a kalibrátor patronára.

Használati utasítás
A teljes használati utasítást lásd a Stat Profile Prime Plus VET analízator felhasználási kézikönyvében. A kalibrátor patronot többször óvatosan meg kell fordítani a tartalma alapos kezekeveréséhez.

Standardok nyomom követhetősége
Az analízator nyomom követhetősége a NIST Standard referenciaanyagai szerint történik, ahol ez lehetséges.

HE

תיאור
החומר מכיל את החומרים המיוחסים הבאים בשקיות מבודדות: 5 קליברטורים (P, A, B, C, D ו-F), פתרון ייחוס, שקית גמישה לזבלים מבודדת ושקית פחית מבודדת מיוחסת. בכל שקית כולל תמיסה בעל מרחיב. השקיות המיוחסות לרובלוב מבודדות מיוחסות. שקית הרד האחרון על פתרון המיוחסת. המרחיב מונע נזק למערכת המיוחסת למשך הרבה יותר זמן. שקית הזבלים מכילה תמיסה שמטרתה לשמור על רמת הפעולה המיוחסת לפני ההתקנה.

שימוש מיועד
קובץ בקימת כמות של Lactate pH, PCO2, PO2, SO2, נא, K+, Cl-, iCa, iMg, BUN (Urea) של Stat Profile Prime Plus VET יכלו להיות שווים ל: Hct, tHb, O2Hb, COHb, MetHb, HbH ו-tBil.

מטודולוגיה
עיינו בהוראות השימוש ב-Stat Profile Prime Plus Analyzer לחומרותיו ועקרונות.

רכיבים
כיל ונמוסות מיוחסות רשומות בטבלה. אינם מכיל מרכיבים ממקור אנושי, אולם עשויים להיות מכילים במעטרה דורשים שהתקנו יבוצע בעת סימול בהתקנים אלה. (סימונין מסמך NCLLS M29-T2).

אזהרות
עיינו בהוראות השימוש ב-Stat Profile Prime Plus VET Analyzer לחומרותיו כוללות. יש לפעול על פי הוראות התקן בשימוש ב-reagents. [מזרחי רבקה] כמות של חומרים הבאים להוראות המיוחסות. שקית הפחית מכילה חומר משמר (גורם לניזון לעייפות, לעור ולמספרת השתן).

אחסון
יש לאחסן בין 15 עד 30°C את החומר תוך אריזה מודרש על כיל המחסנית.

הוראות שימוש
עיינו בהוראות השימוש ב-Stat Profile Prime Plus VET Analyzer לשימוש להוראות כוללות יש לפתור את מסמכת הניזון מספר פעמים כדי לעררר את החומר הניזון.

איחור התקן
יש להפסיק את האנליזטור ב-NIST חומרי עור פוסטגרטיים במידת האפשר.

JA

説明
カートリッジには、個々のバッグに以下の水溶液が入っています：キャリブレーター 5 種類 (キャリブレーター A、B、C、D、E、F)、標準液、フレキシブル廃液バッグ、各バッグには隔てられたシールが貼られています。露出したバッグのシールは、カートリッジボックス背面に沿って 1 列に並んでいます。分析装置へのカートリッジ装着時に隔てられ、シールが破断して溶液が流出し、2 種のシールがなくなるチャージメントがなくなり、装置前のカートリッジ接続のために使用します。

使用目的
Stat Profile Prime Plus VET 分析装置を用いた動物全血中の Na+, K+, Cl-, iCa, iMg, BUN (尿素)、乳酸、pH、PCO2、PO2、SO2、Hct、Hb、O2Hb、COHb、MetHb、HbH、tBil の定量的測定です。

測定方法
検査方法は必ず原理については、Stat Profile Prime Plus VET 分析装置の取扱説明書を参照してください。

組成
キャリブレーターと溶液の容量は表に記載されています。ヒト由来原料は使用していませんが、この原料を扱うときは、医薬品安全性試験実施基準に従ってください。(参照文献 NCCLS DOCUMENT M29-T2)。

警告および使用上の注意
詳細な指示については、Stat Profile Prime Plus VET 分析装置の取扱説明書を参照してください。検査装置の取り扱いに従って標準の予防に従ってください。地域のガイドラインに従ってカートリッジを廃棄してください。廃液バッグには保存剤が含まれています (目、皮膚、呼吸器への刺激性があります)。

保管
15~30°C で保管してください。使用期限はキャリブレーターカートリッジに印刷されています。

使用方法
詳細な指示については、Stat Profile Prime Plus VET 分析装置の取扱説明書を参照してください。キャリブレーターカートリッジは、ゆっくりと数回転かし、内容物を完全に混合することが必要です。

標準物質トレーサビリティ
分析物は、可能な限り NIST 標準物質にトレースされています。

KO

설명
카트리지는 각각 개별 봉지에 다음의 수용액이 들어 있습니다. 5개의 보정기(보정기 A, B, C, D 및 F), 기준 용액, 신속성 있는 쓰레기 봉지, 각각의 봉지에는 격벽이 있는 부속물이 들어 있습니다. 노출된 봉지 부속물은 카트리지가 상자 뒷면을 따라 나열되어 배치되어 있습니다. 카트리지를 분석 장치에 삽입할 때 격벽이 끊어집니다. 분석 장치에 삽입될 때 격벽이 손상되어 용액이 유출되고, 2개의 시일링이 없어져서 분석 장치의 연결을 위해 카트리지가 쉽게 들어갈 수 있습니다.

사용 목적
Stat Profile Prime Plus VET 분석기를 사용하여 동물 혈액 속 Na+, K+, Cl-, iCa, iMg, BUN (요소), 글루코스, 질산, pH, PCO2, PO2, SO2, Hct, Hb, O2Hb, COHb, MetHb, HbH 및 tBil의 정량적 분석.

방법론 및 원리
Stat Profile Prime Plus VET 분석기 사용 설명서를 참조하십시오.

구성
보정기 및 용액 부피는 표에 열거되어 있습니다. 인체 장기 구성 성분이 포함되어 있지 않지만 이러한 물질은 취급하는 동안 신중할 규정을 따라야 합니다. (REF. NCCLS DOCUMENT M29-T2).

경고 및 주의사항
전체 지침서 Stat Profile Prime Plus VET 분석기 사용 설명서를 참조하십시오. 실험실 지역 취급에 필요한 표준 규정을 따르십시오. 카트리지는 한 번만 지면에 따라 폐기하십시오. 폐기물 봉지에는 보존제가 포함되어 있습니다 (피부, 호흡기 자극).

보관
15-30°C에 보관하십시오. 만일일은 보정기 카트리지에 인쇄되어 있습니다.

사용법
전체 지침서 Stat Profile Prime Plus VET 분석기 사용 설명서를 참조하십시오. 내용물을 혼합하기 위해 부드럽게 카트리지를 몇 차례 천천히 뒤집어야 합니다.

표준 추적성
가능한 경우, 분석물은 NIST 표준 참조 물질과 추적됩니다.

ZH

产品信息
试剂盒袋内含有以下水溶液：5个校准液（校准液A、B、C、D和F）、参比溶液和一种快速废物袋，每个袋子都有一个带隔板的配件，袋子外露的配件沾有试剂盒外盒的顶部排成一排。将试剂盒插入分析仪器时，隔板被刺穿，包含所有试剂盒溶液的2个注射器的充液工具包，用于在装置前连接试剂盒。

用途
用于通过 Stat Profile Prime Plus VET 分析仪定量分析动物全血中的 Na+、K+、Cl-、iCa、iMg、BUN（尿素）、葡萄糖、乳酸、pH、PCO2、PO2、SO2、Hct、Hb、O2Hb、COHb、MetHb、HbH 和 tBil。

方法和原理
方法和原理请参见 Stat Profile Prime Plus VET 分析仪使用手册说明。

成分
表中列出了校准液和溶液体积，不含人源成分，但在处理这些材料时应遵循标准操作规范。（参考：NCCLS DOCUMENT M29-T2）。

警告和注意事项
完整用法请参见 Stat Profile Prime Plus VET 分析仪使用手册说明。遵循实验室试剂的标准操作规范。一旦开始使用试剂盒，请按照标准操作规范。试剂盒含有防腐剂（对眼睛、皮肤和呼吸道有刺激性）。

储存
储存于 15-30°C，有效期至校准液到期。

使用说明
完整用法请参见 Stat Profile Prime Plus VET 分析仪使用手册说明，务必轻轻翻转试剂盒数次以彻底混合内容物。

标准的可追溯性
可能情况下，分析物可溯源至 NIST 标准参比物。